

Pflegeanweisung
für geölte und gewachste
Böden

Wählen Sie das richtige Pflegesystem für Ihren Boden.

A Pflegeanweisung für
geölte Böden

B Pflegeanweisung für geölte und
gewachste Böden

C Nachölen geölter oder
geölter/gewachster Böden

D Grundreinigung von geölten und/oder
gewachsenen Böden

E Allgemeines / Wichtiges

Die IRSA Pads und ihre Verwendung

- weiß** Zum Polieren von IRSA Natura Hartwachs, IRSA Pflegemilch und div. IRSA Ölen
- beige** Zum Einmassieren von div. IRSA Ölen und Reinigung von verschmutzten Böden
- grün** Zur Reinigung von extrem verschmutzten Böden und zum Entfernen alter Schmutz- und Wachsschichten bei der Grundreinigung

Trocknungszeiten und Raumklima

Die angegebenen Trocknungszeiten gelten bei Idealbedingungen von +20° C und einer rel. Luftfeuchte von 55%. Das Raumklima sollte zur Werterhaltung insbesondere des Holz- und Parkettfußbodens und für das Wohlbefinden des Menschen bei ca. +20° C und 55% rel. Luftfeuchte liegen. Wir empfehlen, in den ersten 12 Tagen nach der Oberflächenbehandlung nur trocken zu reinigen und keine Teppiche zu legen. Möbel und andere Gegenstände sollten vorsichtig und nach der Trocknung des Öl/Wachs-Systems eingebracht werden. Teppichunterlagen, Bürostuhlrollen (nur weiche Rollen nach DIN 68131 verwenden), Filzgleiter unter Möbeln und Stühlen müssen für geölte Böden geeignet sein (z.B. weichmacherfrei). Bei Unterschreitung der empfohlenen Luftfeuchte muss mit einer Fugenbildung beim Parkett gerechnet werden. Gegebenenfalls einen Luftbefeuchter einsetzen.

Tabelle über die Häufigkeit der Pflege bzw. Reinigung

A

geölte Böden	Normale Belastung	Starke Belastung	Sehr starke Belastung	Empfohlenes Arbeitsgerät
Unterhaltsreinigung Trocken	Nach Bedarf	Täglich	Täglich	Staubsauger oder IRSA Blitzboy + Wischtuch
Unterhaltspflege Nebelfeucht mit IRSA Pflegemilch	Falls nötig pur oder 100 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig pur oder 100 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig pur oder 100 ml in 10 Liter Wasser	IRSA Blitzboy + Wischtuch oder Einscheibenmaschine
Unterhaltsreinigung Nebelfeucht mit IRSA Seifenreiniger	Falls nötig 50 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig 20 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig 20 ml in 10 Liter Wasser	IRSA Blitzboy + Wischtuch oder Einscheibenmaschine
Ölpflege/Ölreinigung IRSA Pflegeöl + IRSA Öltuch (mit Öl vorimprägniert)	Nach Bedarf ca. 10 ml/m ²	Nach Bedarf ca. 25 ml/m ²	Nach Bedarf ca. 25 ml/m ²	IRSA Blitzboy + Öltuch/beiges Pad bzw. Einscheibenmaschine + beiges Pad/Öltuch

B

geölte und gewachste Böden	Normale Belastung	Starke Belastung	Sehr starke bis extreme Belastung	Empfohlenes Arbeitsgerät
Unterhaltsreinigung Trocken	Nach Bedarf	Täglich	Täglich	Staubsauger oder IRSA Blitzboy + Wischtuch
Unterhaltspflege Nebelfeucht mit IRSA Pflegemilch	Falls nötig pur oder 100 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig pur oder 100 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig pur oder 100 ml in 10 Liter Wasser	IRSA Blitzboy + Wischtuch oder Einscheibenmaschine
Unterhaltsreinigung Nebelfeucht mit IRSA Seifenreiniger	Falls nötig ca. 20 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig ca. 20 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig ca. 20 ml in 10 Liter Wasser	IRSA Blitzboy + Wischtuch oder Einscheibenmaschine
Nachwachsen/ Wachsreinigung Mit IRSA Natura Hartwachs fest oder flüssig	Nach Bedarf ca. 30 g/m ²	Nach Bedarf ca. 30 g/m ²	Nach Bedarf ca. 20 g/m ²	Einscheibenmaschine oder IRSA Blitzboy/Blocker + beiges/grünes Pad

D

Grundreinigung*	Normale Belastung	Starke Belastung	Sehr starke bis extreme Belastung	Empfohlenes Arbeitsgerät
Intensive Reinigung mit IRSA Grundreiniger G 88 bei stark bis extrem verschmutzten Flächen	In der Regel 1 x pro Jahr	In der Regel 1 x pro Jahr	In der Regel 1-2 x pro Jahr	IRSA Blitzboy + grünem Pad bzw. Wischtuch oder Einscheibenmaschine/ grünes Pad
Je nach Verschmutzungsgrad IRSA Grundreiniger G 88 pur oder verdünnt mit Wasser auftragen (Böden nicht überschwemmen!) und solange mit klarem Wasser nebelfeucht nachwischen, bis alle Rückstände von IRSA G 88 auf der Oberfläche entfernt sind.				
*Achtung: Nach jeder Grundreinigung muss die trockene Oberfläche (Trockenzeit mind. 8 Stunden) nachgeölt bzw. nachgewachst werden. Eine Grundreinigung sollte möglichst wenig erfolgen und kann durch eine regelmäßige Unterhaltsreinigung erheblich hinauszögert werden.				

A

Pflegeanweisung für geölte Böden

Trockenreinigung

Zur täglichen Pflege und Reinigung Schmutz und Sand auf der Oberfläche (Schleifwirkung) mit Bürstenseite des Staubsaugers oder mit dem IRSA Blitzboy/Wischtuch entfernen. Frisch geölte bzw. gewachste Oberflächen in den ersten 12 Tagen nur trocken reinigen.



Pflege mit IRSA Pflegemilch

(wenn Seidenglanz gewünscht wird)

Manuelle Pflege im Wischverfahren oder maschinelle Pflege mit Einscheibenmaschine:

IRSA Pflegemilch wird dann eingesetzt, wenn die geölte Oberfläche einen zusätzlichen Glanz erhalten soll (geringerer Glanz als IRSA Natura Hartwachs). Sehr stark verschmutzte Böden werden mit IRSA Seifenreiniger vorgereinigt. Auf die trockene, gereinigte Oberfläche anschließend IRSA Pflegemilch verdünnt im Wischwasser dünn und gleichmäßig mit dem IRSA Blitzboy und Wischtuch oder mit einer Einscheibenmaschine mit weißem Pad und Sprüheinrichtung auftragen. Der Glanzeffekt kann durch vermehrte Zugabe von IRSA Pflegemilch ins Wischwasser, oder durch unverdünnte Anwendung von IRSA Pflegemilch, erhöht werden. Nach der Trocknung von ca. 30 Minuten, die Oberfläche mit IRSA Blitzboy/Wischtuch oder IRSA Blocker/weißem Pad oder mit einer Einscheibenmaschine/weißem Pad, nachpolieren.



Reinigung mit rückfettendem IRSA Seifenreiniger

(wenn stärkere Verunreinigungen entfernt werden sollen)

Manuelle Reinigung im Wischverfahren

Beim manuellen Wischverfahren wird in 10 Liter sauberes Wischwasser, je nach Beanspruchungs- und Verschmutzungsgrad, die entsprechende Menge IRSA Seifenreiniger gemischt.

Die Holzoberfläche immer nebelfeucht, d.h. mit sehr gut ausgewrungenem IRSA Wischtuch und dem Pflegegerät IRSA Blitzboy, behandeln. Nach kurzer Einwirkzeit die Seifenreinigerlösung mit gut ausgewrungenem Wischtuch trocken aufnehmen. Arbeiten Sie mit 2 Eimern: den einen



für die saubere Seifenlösung, den anderen zum Auswringen des Wischtuchs.

Maschinelle Reinigung mit Einscheibenmaschine/Sprüheinrichtung und entsprechendem Pad (je nach Verschmutzung):

Nur sehr wenig IRSA Seifenreiniger-Lösung aufbringen, so dass sich das trockene Aufnehmen erübrigt.



Alternativ: Ölpflege bzw. Ölreinigung mit IRSA Pflegeöl, nur bei geölten, ungewachsenen Böden

Soll die Holzoberfläche matt bleiben, dann sollte ausschließlich mit IRSA Pflegeöl gereinigt und gepflegt werden. Vor der Ölpflege stets die Trockenreinigung vornehmen. Auch Oberflächen, die mit Öl-Wachs-Systemen von IRSA (z.B. IRSA HP-Oil) erstbehandelt wurden, müssen nicht nachgewacht, sondern können mit IRSA Pflegeöl gereinigt und gepflegt werden. Starke Verschmutzungen vor dem Einsatz von IRSA Pflegeöl mit IRSA Seifenreiniger entfernen.



Manuelle Pflege mit IRSA Pflegeöl

Das gut aufgeschüttelte IRSA Pflegeöl auf das vorimprägnierte IRSA Öltuch fein dosiert aufbringen und die trockene Oberfläche wischen. Das IRSA Pflegeöl kann nach Bedarf (stärkere Verschmutzung, matte, leicht graue Optik) auch direkt auf die trockene Oberfläche fein dosiert und gleichmäßig aufgetragen werden. Nach 10 Min. Einwirkzeit mit IRSA Blitzboy und beigem Pad eventuell überschüssiges IRSA Pflegeöl trocken einmassieren.



Maschinelle Pflege mit Einscheibenmaschine

Das gut aufgeschüttelte IRSA Pflegeöl fein dosiert und gleichmäßig auf die trockene Oberfläche auftragen. Anschließend das IRSA Pflegeöl mit der Einscheibenmaschine und beigem Pad trocken einmassieren. Bei besonders starker Verschmutzung grünes Pad verwenden. Den Schmutz mit einem saugfähigem, fusselfreien Vliestuch (z.B. unter dem grünen Pad/Einscheibenmaschine gelegt) sofort nach Anlösung entfernen.



A Pflegeanweisung für geölte Böden



Bitte beachten: Treten matte, abgetretene Stellen oder punktuelle Flecken auf, einfach nur diese Stellen mit dem IRSA Öltuch bzw. beige Pad und IRSA Pflegeöl behandeln. Es sollte kein feuchter Ölfilm und keine Ölspritzer auf der Fläche stehen bleiben! Eine Filmbildung durch das IRSA Pflegeöl ist nicht erwünscht.

Sorgen Sie für eine gute Durchlüftung. Den Boden solange nicht betreten, bis nach der Aufnahme des pur aufgetragenen IRSA Pflegeöls keine Laufspuren auf der Oberfläche sichtbar sein können.

Sauerstoff und Temperatur ab +18° C beschleunigen den Trocknungsprozess. Die Trockenzeit des pur, direkt auf die Oberfläche aufgetragenen IRSA Pflegeöls, beträgt mind. 6 Stunden (bei +20° C/55 % Luftfeuchte). Während der Trockenzeit die Oberfläche vor Wasser schützen. Nach der Trocknung die Oberfläche nachpolieren (weißes Pad).



bei normaler bis sehr starker Beanspruchung

A

Alle IRSA Pflege- und Reinigungsmittel auf einen Blick

IRSA Grundreiniger G 88



IRSA Seifenreiniger



IRSA Pflegemilch



IRSA Pflegeöl



IRSA Natura Hartwachs



IRSA Pflegesets

IRSA Pflegemilch +
IRSA Seifenreiniger



IRSA Pflegeöl mit
vorimprägnierten
Öltüchern

IRSA®

B Pflegeanweisung für geölte und gewach

Trockenreinigung

Zur täglichen Pflege und Reinigung Schmutz und Sand auf der Oberfläche (Schleifwirkung) mit Bürstenseite des Staubsaugers oder mit dem IRSA Blitzboy/Wischtuch entfernen. Frisch geölte bzw. gewachste Oberflächen in den ersten 12 Tagen nur trocken reinigen.



Pflege mit IRSA Pflegemilch

(wenn Seidenglanz gewünscht wird)

Manuelle Pflege im Wischverfahren oder maschinelle Pflege mit Einscheibenmaschine:

IRSA Pflegemilch wird dann eingesetzt, wenn die geölte Oberfläche einen zusätzlichen Glanz erhalten soll (geringerer Glanz als IRSA Natura Hartwachs). Sehr stark verschmutzte Böden werden mit IRSA Seifenreiniger vorgeeignet. Auf die trocken gereinigte Oberfläche anschließend IRSA Pflegemilch, verdünnt im Wischwasser dünn und gleichmäßig mit dem IRSA Blitzboy und Wischtuch oder mit einer Einscheibenmaschine mit weißem Pad und Sprüheinrichtung, auftragen. Der Glanzeffekt kann durch vermehrte Zugabe von IRSA Pflegemilch ins Wischwasser, oder durch unverdünnte Anwendung von IRSA Pflegemilch erhöht werden. Nach der Trocknung von ca. 30 Minuten, die Oberfläche mit IRSA Blitzboy/Wischtuch oder IRSA Blocker/weißem Pad oder mit einer Einscheibenmaschine/weißem Pad, nachpolieren.



Reinigung mit rückfettendem IRSA Seifenreiniger

(wenn stärkere Verunreinigungen entfernt werden sollen)

Manuelle Reinigung im Wischverfahren

Beim manuellen Wischverfahren wird in 10 Liter sauberes Wischwasser, je nach Beanspruchungs- und Verschmutzungsgrad, die entsprechende Menge IRSA Seifenreiniger gemischt



Wichtig! Nie mit klarem Wasser nachreinigen, da sonst der Seidenmatte und rückfettende Schutzfilm vom IRSA Seifenreiniger entfernt wird.

Die Holzoberfläche immer nebelfeucht, d.h. mit sehr gut ausgewrungenem IRSA Wischtuch und dem Pflegegerät IRSA Blitzboy, behandeln. Nach kurzer Einwirkzeit die Seifenreinigerlösung mit gut ausgewrungenem Wischtuch trocken aufnehmen. Arbeiten Sie mit 2 Eimern: den einen für die saubere Seifenlösung, den anderen zum Auswringen des Wischtuchs.

Maschinelle Reinigung mit Einscheibenmaschine/Sprührichtung und entsprechendem Pad (je nach Verschmutzung):

Nur sehr wenig IRSA Seifenreiniger-Lösung aufbringen, so dass sich das trockene Aufnehmen erübrigt.



Wachsreinigung bei extrem beanspruchten Böden

Das feste IRSA Natura Hartwachs in der Größe eines Golfballs auf die Oberfläche aufbringen und mit der Einscheibenmaschine und beigem Pad dünn und gleichmäßig verteilen.

Das flüssige IRSA Natura Hartwachs kann z.B. mit der IRSA Streichbürste dünn (maximal 30 ml/m²) und gleichmäßig auf den Boden aufgetragen werden. Nach kurzer Einwirkzeit mit Einscheibenmaschine und einem beigem Pad den Boden reinigen. Bei besonders starker Verschmutzung grüne Pads verwenden (eine Vorreinigung mit IRSA Seifenreiniger ist empfehlenswert).

Das beige bzw. grüne Pad immer dann auswechseln, wenn während des Reinigungsvorganges schwarze Ränder auf der Fläche erscheinen. Darauf achten, dass der vom Wachs gelöste Schmutz nicht auf der Fläche verteilt, sondern z.B. mit fusselfreiem, saugfähigem Tuch aufgenommen wird. Nach diesem Reinigungsvorgang den Boden mit der Einscheibenmaschine und weißem Pad nachpolieren.

Sollte danach kein ausreichender Wachsfilm (kein Seidenglanz sichtbar) vorhanden sein, auf den Boden erneut ca. 30 ml/m² IRSA Natura Hartwachs auftragen und nach der Trocknung von ca. 2 Stunden sofort mit Einscheibenmaschine und weißem Pad aufpolieren.

Wichtig: Bitte beachten Sie, dass stets ein dünner Wachsfilm auf der ganzen Oberfläche vorhanden ist. Zu viele Wachsschichten machen den Boden rutschig und schmutzanfällig.



C

Späteres Nachölen

Späteres Nachölen

Während des Reinigungsvorganges mit IRSA Seifenreiniger wird nicht nur Schmutz, sondern mit der Zeit auch das IRSA Öl von der Oberfläche entfernt. Deshalb sollte die Oberfläche nach Bedarf nachgeölt werden, z.B. dann, wenn das Holz grau oder zu matt erscheint und zu schmutz-anfällig geworden ist. Zum Nachölen sollte das IRSA Öl verwendet werden, dass bereits bei der Erstbehandlung eingesetzt wurde. Bitte beachten Sie dazu das entsprechende technische Datenblatt und die Gebindeetiketten des jeweiligen IRSA Öls.



Wichtig: Bitte beachten Sie beim Nachölen und bei der Ölpflege bzw. Ölreinigung darauf, dass das IRSA Öl immer restlos von der Oberfläche entfernt wird. Es soll solange nachpoliert werden, bis nach der Aufnahme des Öls keine Laufspuren auf der Holzoberfläche mehr sichtbar sind.



Grundreinigung

D

Grundreinigung von geölte und/oder gewachsten Böden

- bei stark festhaftenden Schmutz- oder Wachsschichten

Eine Grundreinigung des Bodens mit IRSA G 88 wird dann erforderlich, wenn der Boden stark haftende Schmutz- und Wachsschichten aufweist, die sich bei der Unterhaltsreinigung nicht mehr entfernen lassen.

IRSA Grundreiniger G 88 wird auch für die Bauschlussreinigung eingesetzt, um die bei der Verlegearbeit entstandenen stark haftenden Schmutz- und Kleberückstände zu entfernen.

Vorproben durchführen. Für weitere Verarbeitungshinweise bitte die Etikette IRSA Grundreiniger G 88 beachten.



Allgemeines/Wichtiges

E

Allgemeines zum Thema Pflege und Reinigung:

Grundsätzlich darf der Boden bei jeder Reinigung nicht überschwemmt werden, da sonst Schäden durch Quellung des Untergrundes entstehen können. Immer nebelfeucht pflegen! Die IRSA Pflege- und Reinigungsmittel sind auf die IRSA Öle und IRSA Wachse abgestimmt. Für Schäden, die durch nicht sachgerechte Pflege und Reinigung entstehen, entfällt die Haftung gegenüber dem Verarbeiter bzw. Hersteller. Als Kunde sind Sie unser Partner, auf dessen Mitwirkung zur Auftrags Erfüllung wir angewiesen sind. Eine regelmäßige Pflege gemäß DIN 18356 ist dringend erforderlich.

Bitte beachten Sie die Gebindeetiketten und technischen Datenblätter o.g. Produkte.

WARNHINWEIS:

Mit Öl oder Wachs getränkte Lappen, Pads und andere Arbeitsmittel im geschlossenen Behälter aufbewahren. Öl / Wachs in Verbindung mit Schleifstaub, Stofflappen u.ä. mit Wasser anfeuchten oder in einem verschließbaren Eimer aufbewahren, bzw. brandsicher entsorgen – ansonsten Selbstentzündungsgefahr.

IRSA®

Hinweis: Holz ist ein Naturprodukt. Es arbeitet und gleicht sich der Raumluft permanent an. Während der Heizperiode sinkt die relative Luftfeuchte deutlich. Das Holz reagiert zwangsläufig darauf und gibt eigene Feuchte ab, es schwindet. Optisch ist das durch Fugenbildung im Parkettboden erkennbar. Je länger und stärker Sie die Räume beheizen, um so trockener ist die Raumluft und um so breitere Fugen entstehen. Die breitesten Fugen sind meistens gegen Ende der Heizperiode zu erwarten. Am Ende des Sommers sind sie in der Regel am geringsten bzw. wieder geschlossen. Um der Fugenbildung etwas entgegenzuwirken, können beispielsweise Wasserverdunster an die Heizkörper gehängt werden und/oder ausreichend Grünpflanzen im Raum stehen. Zu trockene Luft ist auch aus physiologischer Sicht bedenklich: Das Wohlbefinden in zu trockener Luft ist beeinträchtigt, sie trocknet die Schleimhäute aus und begünstigt damit Infektionsanfälligkeiten.

Bitte beachten: Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort und Schrift und aufgrund von Versuchen erfolgt nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für beabsichtigte Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Selbstverständlich gewährleisten wir musterkonforme und gleichbleibende Qualität unserer Produkte. Mit Erscheinen einer neuen Pflegeanweisung für geölte/gewachste Oberflächen verliert die vorherige ihre Gültigkeit. Fassung 07/05.

Ihr autorisierter IRSA Fachhändler/Parkettleger



IRSA Lackfabrik Irmgard Sallinger GmbH, D 86489 Deisenhausen
www.irsa.de



Perfekte Reinigung und Pflege für Ihren Boden

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die Schönheit Ihres hochwertigen Bodens soll lange bewahrt bleiben.

Die **IRSA AQUA STAR** Pflege- und Reinigungsmittel sind das Ergebnis konsequenter Forschungs- und Entwicklungsarbeit: ein ausgereiftes, aufeinander abgestimmtes Pflegesystem zur Erhaltung von Bodenbelägen, das in puncto Qualität und Vielseitigkeit keine Wünsche offen läßt.

Ob im Privat- oder Objektbereich, **IRSA AQUA STAR** bietet für jeden versiegelten Boden den richtigen Schutz. So werden frühzeitige Abnutzungserscheinungen verhindert, und die Schönheit der Oberfläche bleibt erhalten.

DIE ANWENDUNG VON IRSA AQUA STAR PRODUKTEN

Als erstes mit **IRSA BLITZBOY**, Besen oder Bürstenseite des Staubsaugers Sand und Schmutz vom Boden entfernen, denn beides wirkt wie Schleifpapier.

WISCHPFLEGE: Geben Sie zur regelmäßigen Pflege und Reinigung ca. 50 bis 100 ml **IRSA AQUA STAR** in 10 Liter sauberes Wasser. Wischen Sie die Oberfläche anschließend mit einem sehr gut ausgewrungenem Bodentuch nur nebelfeucht, den Pflegefilm trocken lassen, nicht nachwischen. Fertig!

VOLLPFLEGE: Bei matt aussehenden Stellen auf dem Boden, bei grundgereinigten Böden oder vor einer stärkeren Beanspruchung der Oberfläche wird **IRSA AQUA STAR** unverdünnt, gleichmässig, sehr dünn, zügig und mindestens 2 x auf die Oberfläche aufgetragen, bis diese gleichmässig glänzt. Ein Polieren ist nicht erforderlich. Alternativ kann auch **IRSA AQUA STAR GW** eingesetzt werden.

GRUNDREINIGUNG: Eine Grundreinigung des Bodens mit **IRSA GRUNDREINIGER G 88** wird dann erforderlich, wenn der Boden starkhaftende Schmutzschichten aufweist, die sich bei der Wischpflege nicht mehr entfernen lassen.

BEANSPRUCHUNG FRISCH VERSIEGELTER BÖDEN

Ein frisch versiegelter Boden darf frühestens nach **10 Tagen** voll strapaziert und mit **IRSA AQUA STAR** behandelt werden, da die Lackschicht diese Zeit zur Aushärtung benötigt (mit **IRSA PLATINUM WASSERLACK** versiegelte Böden können bereits nach **3-5 Tagen** gepflegt werden). Sollte die Lackschicht vorher überstrapaziert werden, kann es leicht zu Oberflächenschäden kommen, die dann teilweise nur durch einen neuen Lackaufbau behoben werden können. Die Zusicherungen von bestimmten Lackeigenschaften sind erst nach der vollständigen Aushärtung des Siegels gültig.

WICHTIGE TIPPS

- Arbeiten Sie mit zwei Eimern: den einen für das saubere **IRSA AQUA STAR**, den anderen zum Auswringen des Wischtuchs.
- Solange der **IRSA AQUA STAR-FILM** noch feucht glänzt, darf der Boden nicht betreten oder überwischet werden.
- Stärkere oder punktuelle Verschmutzungen verdünnt mit dem wässrigen **IRSA GRUNDREINIGER G 88** gezielt entfernen (nach der Reinigung sofort aufsaugen und mit klarem Wasser nachbehandeln).
- Gepflegte Altböden sollten vor der **IRSA AQUA STAR** Behandlung mit **IRSA Grundreiniger G 88** gereinigt werden.
- Die optimale Pflege und Reinigung sollte ausschließlich mit **IRSA AQUA STAR** Produkten erfolgen. Das Mischen mit anderen Pflege- und Reinigungsmitteln oder deren Verwendung in Verbindung mit den **IRSA AQUA STAR** Produkten führt zu Störungen der Oberfläche.
- Grundsätzlich darf der Boden bei jeder Reinigung nicht überschwemmt werden, da sonst Schäden durch Quellungen des Untergrundes entstehen können. Immer nebelfeucht pflegen!
- Die richtige Pflege ist ein notwendiger Bestandteil der Erhaltung Ihres versiegelten Bodens. Oft wird unterschätzt, wie sehr das richtige Pflege- und Reinigungsmittel und seine fachgerechte Verwendung die (durch natürliche Verschleißerscheinungen notwendig gewordene) Nachversiegelung hinauszögert.

HÄUFIGKEIT DER PFLEGE UND REINIGUNG (GEMÄSS DIN 18356)

ART DER BEANSPRUCHUNG	WISCHPFLEGE	VOLLPFLEGE	GRUNDREINIGUNG
Mäßig beanspruchte Böden: z.B. Wohn- und Schlafräume	je nach Beanspruchung etwa alle 7 - 14 Tage mit IRSA AQUA STAR im Wischwasser	pur/unverdünnt mit IRSA AQUA STAR	je nach Beanspruchung etwa alle 24 Monate oder häufiger mit IRSA GRUNDREINIGER G 88
Mittelstark beanspruchte Böden: z.B. Korridore, Treppen, Büroräume mit Publikumsverkehr	alle 2 - 4 Tage stark beanspruchte Stellen häufiger mit IRSA AQUA STAR im Wischwasser	pur/unverdünnt mit IRSA AQUA STAR GW	je nach Beanspruchung etwa alle 12 Monate oder häufiger mit IRSA GRUNDREINIGER G 88
Stark beanspruchte Böden: z.B. Gaststätten, Kaufhäuser, Schulen, Kasernen	alle 1 - 2 Tage mit IRSA AQUA STAR im Wischwasser	pur/unverdünnt mit IRSA AQUA STAR GW	je nach Beanspruchung etwa alle 6 Monate mit IRSA GRUNDREINIGER G 88
Für Turnhallen und Mehrzweckhallen:	nur IRSA AQUA STAR verwenden (geprüft nach DIN 18032 Teil 2) bitte beachten Sie die entsprechende Pflegeanweisung!		je nach Beanspruchung etwa alle 6 Monate mit IRSA GRUNDREINIGER G 88

HINWEIS: Die Grundreinigung sollte möglichst wenig durchgeführt werden und kann durch eine regelmäßige Unterhaltsreinigung erheblich hinauszögert werden!



Eigenschaften der IRSA AQUA STAR Produkte:

- ☛ selbstglänzend
- ☛ hochkonzentriert
- ☛ rutschhemmend und trittfest
- ☛ stark pflegend und reinigend
- ☛ enthält biologisch abbaubare Tenside

Einsatzgebiete:

- ☛ für alle versiegelten Oberflächen wie Parkett, Holz und Treppen.
- ☛ für Linoleum-, PVC- und Gummiböden
- ☛ für Turn- und Sporthallen nur IRSA AQUA STAR R9 verwenden
(geprüft nach DIN 18032 Teil 2)



Dieses selbstglänzende und rutschhemmende Pflegemittel ist eine Kombination aus reinigenden und pflegenden Substanzen für versiegeltes Parkett, Holz und Treppen. IRSA AQUA STAR eignet sich auch hervorragend für PVC, Linoleum- und Gummibeläge. Gewachste und geölte Böden dürfen nicht mit IRSA AQUA STAR behandelt werden.

Beachten Sie bitte unsere anderen Pflege- und Reinigungssysteme für Fertigparkett, Korkparkett, Laminatböden und für geölte und gewachste Oberflächen.

Pflege und Reinigung nach DIN 18356 ☛ Ein versiegelter Boden sollte fachgerecht gepflegt und gereinigt werden. Die Gewährleistung für die Oberflächenbehandlung und den Boden ist nur dann gegeben, wenn das vom Hersteller vorgegebene Pflegesystem angewendet wird. Eine Kern- oder Neutralseifenreinigung z. B. ist keine falls eine fachgerechte Pflege, da die Lackschicht hierbei durch die Seifenalkalität ausgelaugt wird und somit verspröden kann. Zur Vermeidung von Schäden bei lackierten Oberflächen und zur langfristigen Erhaltung der Schönheit des Fußbodens soll IRSA AQUA STAR als Pflege- und Reinigungsmittel fachgerecht eingesetzt werden.

Wichtig: ☛ Wenn der Versiegelungsfilm durchgetreten ist, muß abgeschliffen und neu versiegelt werden. ☛ Die Versiegelung ist eine handwerkliche Arbeit. Das bedingt, daß kleine Störungen in der Oberfläche auftreten können (z. B. Staubpartikel). Auf die Haltbarkeit des Bodens hat dies keinen Einfluß. ☛ Wir empfehlen, in der ersten Woche nach der Neuversiegelung nur trocken zu reinigen und keine Teppiche zu legen. Möbel und andere schwere Gegenstände sollten vorsichtig eingebracht werden. ☛ Teppichunterlagen (rutschhemmend), Bürostuhlrollen, Filzgleiter unter Möbel und Stühle müssen für versiegelte Oberflächen geeignet sein. Für Stühle mit Rollen nur weiche Rollen nach DIN 68131 verwenden; zusätzlich empfiehlt sich der Einsatz von geeigneten Schutzunterlagen.

Raumklima: ☛ Das Raumklima sollte zur Werterhaltung insbesondere des Fußbodens und für das Wohlbefinden des Menschen bei ca. 20 °C und ca. 55 % Luftfeuchtigkeit liegen. Bei Unterschreitung der empfohlenen Luftfeuchte muß mit einer Fugenbildung beim Parkett gerechnet werden. Gegebenenfalls einen Luftbefeuchter einsetzen.

Hinweis: ☛ Holz ist ein Naturprodukt. Es arbeitet und gleicht sich der Raumluft permanent an. Während der Heizperiode sinkt die relative Luftfeuchte deutlich. Das Holz reagiert wängsläufig darauf und gibt eigene Feuchte ab, es schwindet. Optisch ist das durch Fugenbildung im Parkettboden erkennbar. Je länger und stärker Sie die Räume beheizen, um so trockener ist die Raumluft und um so breitere Fugen entstehen. Die breitesten Fugen sind meistens gegen Ende der Heizperiode zu erwarten. Am Ende des Sommers sind sie in der Regel am geringsten bzw. wieder geschlossen. Um der Fugenbildung etwas entgegenzuwirken, könne beispielsweise Wasserverdunster an die Heizkörper gehängt werden und/oder ausreichend Grümpflanzen im Raum stehen. Zu trockene Luft ist auch aus physiologischer Sicht bedenklich: Das Wohlbefinden in zu trockener Luft ist beeinträchtigt, sie trocknet die Schleimhäute aus und begünstigt damit Infektionserkranklichkeiten.

Allgemeines: ☛ Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort und Schrift und aufgrund von Versuchen erfolgt nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für beabsichtigte Verfahren und Zwecke. ☛ Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Selbstverständlich gewährleisten wir musterkonforme und gleichbleibende Qualität unserer Produkte. ☛ Mit Erscheinen neuer technischer Informationen verlieren die vorherigen ihre Gültigkeit. 07/05

Ihr autorisierter IRSA Fachhändler:



IRSA · Lackfabrik Irmgard Sallinger GmbH · D-86489 Deisenhausen
www.irsa.de



Pflegeanweisung für alle versiegelten Böden und Treppen.



Geben Sie Ihrem versiegelten Fertigparkett die richtige Pflege.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Schönheit Ihres Fertigparkettbodens soll noch lange bewahrt bleiben. IRSA AQUA CLEAN ist speziell für vorversiegeltes Fertigparkett entwickelt worden und ist das Ergebnis konsequenter Forschungs- und Entwicklungsarbeit: ein ausgereiftes Pflegesystem, das Fertigparkett strapazier- und widerstandsfähiger macht.

Ob im privaten- oder Objektbereich, IRSA AQUA CLEAN bietet für Ihr vorversiegeltes Fertigparkett den richtigen Schutz. So werden frühzeitige Abnutzungserscheinungen verhindert, der schöne Sei-

denglanz der Oberfläche bleibt erhalten und das Fertigparkett lässt sich einfacher reinigen und pflegen.

Wir dürfen Ihnen deshalb hier noch einige Tipps zur Pflege, Reinigung und Nutzung Ihres versiegelten Fertigparkettbodens geben.



IRSA AQUA CLEAN ist einfach in der Anwendung.

- ★ Zur Bodenpflege und Reinigung wird je nach Verschmutzungsgrad ca. 50 bis 100 ml IRSA AQUA CLEAN in 10 Liter sauberes Wischwasser gegeben.



Erst mit Bürstenseite saugen



... dann wischen.

- ★ Anschließend die Oberfläche mit einem gut ausgewringenen Bodentuch nebelfeucht wischen.
- ★ Am besten arbeiten Sie mit zwei Eimern. Den einen für das saubere IRSA AQUA CLEAN Wasser-Gemisch, den anderen zum Auswringen des Bodentuches.

Art der Beanspruchung	Wischpflege	Grundreinigung
Mäßig beanspruchte Böden: z.B. Wohn- und Schlafräume ohne Publikumsverkehr	je nach Beanspruchung alle 7 - 14 Tage mit IRSA AQUA CLEAN im Wischwasser	je nach Beanspruchung alle 24 Monate oder häufiger mit IRSA GRUNDREINIGER G 88
Mittelstark beanspruchte Böden: z.B. Korridore, Treppen Büroräume mit Publikumsverkehr	alle 2 - 4 Tage, stark beanspruchte Stellen häufiger mit IRSA AQUA CLEAN im Wischwasser	je nach Beanspruchung alle 12 Monate oder häufiger mit IRSA GRUNDREINIGER G 88
Stark beanspruchte Böden: z.B. Gaststätten, Restaurants, Kaufhäuser, Schulen	alle 1 - 2 Tage mit IRSA AQUA CLEAN im Wischwasser	je nach Beanspruchung ca. alle 6 Monate mit IRSA GRUNDREINIGER G 88

HINWEIS: Die Grundreinigung mit IRSA GRUNDREINIGER G 88 sollte möglichst wenig durchgeführt werden und kann durch eine regelmäßige Wischpflege mit IRSA AQUA CLEAN erheblich hinausgezögert werden.

Wichtig: ★ Solange der IRSA AQUA CLEAN-Film noch feucht glänzt, darf der Boden nicht betreten oder überwacht werden. ★ Die optimale Pflege und Reinigung sollte ausschließlich mit IRSA AQUA CLEAN vorgenommen werden. ★ Gepflegte Altböden sollten vor der IRSA AQUA CLEAN-Behandlung fachgerecht mit IRSA GRUNDREINIGER G 88 gereinigt werden. ★ Das Mischen mit anderen Pflege- und Reinigungsmitteln oder deren Verwendung in Verbindung mit der IRSA AQUA CLEAN-Behandlung kann zu Störungen der Oberfläche führen. ★ Grundsätzlich darf der Boden bei jeder Reinigung nicht überschwemmt werden, da sonst Schäden durch Quellungen des Untergrundes (z.B. Holz) entstehen können. ★ Immer nebelfeucht pflegen! ★ Die richtige Pflege entsprechend DIN 18356 ist ein notwendiger Bestandteil zur Erhaltung Ihres Bodens.

Raumklima: ★ Das Raumklima sollte zur Werterhaltung insbesondere des Holz- und Parkettfußbodens und für das Wohlbefinden des Menschen bei ca. +20° C und ca. 50 % Luftfeuchtigkeit liegen. Bei Unterschreitung der empfohlenen Luftfeuchte muss mit Fugenbildung beim Fertigparkett gerechnet werden. Gegebenenfalls einen Luftbefeuchter einsetzen.

Hinweis: Holz ist ein Naturprodukt. Es arbeitet und gleicht sich der Raumluft permanent an. Während der Heizperiode sinkt die relative Luftfeuchte deutlich. Das Holz reagiert zwangsläufig darauf und gibt eigene Feuchte ab, es schwindet. Uptisch ist das durch Fugenbildung im Parkettboden erkennbar. Je länger und stärker Sie die Räume beheizen, um so trockener ist die Raumluft und um so breitere Fugen entstehen. Die breitesten Fugen sind meistens gegen Ende der Heizperiode zu erwarten. Am Ende des Sommers sind sie in der Regel am geringsten bzw. wieder geschlossen. Um der Fugenbildung etwas entgegenzuwirken, können beispielsweise Wasserverdunster an die Heizkörper gehängt werden und/oder ausreichend Grünpflanzen im Raum stehen. Zu trockene Luft ist auch aus physiologischer Sicht bedenklich: Das Wohlbefinden in zu trockener Luft ist beeinträchtigt, sie trocknet die Schleimhäute aus und begünstigt damit Infektionsanfälligkeiten.

Die Eignung des IRSA AQUA CLEAN Pflegemittels auf Anti-scratch-UV-Beschichtungen bzw. generell auf stark abriebestem Fertigparkett ist zu überprüfen bzw. die konkrete Empfehlung des Parkettherstellers sind einzuhalten bzw. zu beachten.

Allgemeines: ★ Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort und Schrift und aufgrund von Versuchen erfolgt nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für beabsichtigte Verfahren und Zwecke. ★ Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Selbstverständlich gewährleisten wir musterkonforme und gleichbleibende Qualität unserer Produkte. ★ Mit Erscheinen eines neuen Prospektes verliert der vorherige seine Gültigkeit. 07/05

Ihr autorisierter IRSA-Fachhändler:



IRSA - Lackfabrik Irmgard Sallinger GmbH · D-86489 Deisenhausen
www.irsa.de



Pflegeanweisung für versiegeltes Fertigparkett





Eigenschaften von IRSA AQUA STAR R9:

- entspricht den Anforderungen der DIN 18032 Teil 2
- hochkonzentriert
- rutschhemmend und trittfest
- stark pflegend und reinigend
- auch für ultramatte Oberflächen

Einsatzgebiete:

- für alle versiegelten und geölten sowie geölten/gewachsenen Oberflächen wie Parkett, Holz und Treppen.
- für Linoleum-, PVC- und Gummiböden
- für Fertigparkett
- für Turn- und Sporthallen



Dieses rutschhemmende Pflegemittel ist eine Kombination aus reinigenden und pflegenden Substanzen für versiegeltes, geöltes oder geöltes/gewachsenes Parkett, Holz und Treppen. IRSA AQUA STAR R9 eignet sich auch hervorragend für PVC-, Linoleum- und Gummibeläge.

Beachten Sie bitte unsere anderen Pflege- und Reinigungssysteme für Fertigparkett, Korkparkett, Laminatböden und für geölte und gewachsene Oberflächen.

Pflege und Reinigung nach DIN 18032: Ein versiegelter bzw. geölt/gewachsener Boden sollte fachgerecht gepflegt und gereinigt werden. Die Haftung für die Oberflächenbehandlung und den Boden ist nur dann gegeben, wenn das vom Hersteller vorgegebene Pflegesystem angewendet wird. Eine Kern- oder Neutralseifenreinigung z.B. ist keinesfalls eine fachgerechte Pflege, da die Lacksschicht hierbei durch die Seifenalkalität ausgetriggert wird und so mit verspröden kann. Zur Vermeidung von Schäden bei behandelten Oberflächen und zur langfristigen Erhaltung der Schönheit des Fußbodens soll IRSA AQUA STAR R9 als Pflege- und Reinigungsmittel fachgerecht eingesetzt werden.

Wichtig: Wenn der Versiegelungsfilm durchgetreten ist, muss abgeschliffen und neu versiegelt werden. Die Versiegelung ist eine handwerkliche Arbeit. Das bedingt, dass kleine Störungen in der Oberfläche auftreten können (z.B. Staubpartikel). Auf die Haltbarkeit des Bodens hat dies keinen Einfluss. Wir empfehlen, in der ersten Woche nach der Behandlung nur trocken zu reinigen und keine Teppiche zu legen. Möbel und andere schwere Gegenstände sollten vorsichtig eingebracht werden. Teppichunterlagen (rutschhemmend), Bürostuhlrollen, Filzgleiter unter Möbel und Stühle müssen für versiegelte/geölte Oberflächen geeignet sein. Für Stühle mit Rollen nur weiche Rollen nach DIN 68131 verwenden; zusätzlich empfiehlt sich der Einsatz von geeigneten Schutzunterlagen.

Raumklima: Das Raumklima sollte zur Werterhaltung insbesondere des Fußbodens und für das Wohlbefinden des Menschen bei ca. +20° C und ca. 55 % Luftfeuchtigkeit liegen. Bei Unterschreitung der empfohlenen Luftfeuchte muss mit einer Fugenbildung beim Parkett gerechnet werden. Gegebenenfalls einen Luftbefeuchter einsetzen.

Hinweis: Holz ist ein Naturprodukt. Es arbeitet und gleicht sich der Raumluft permanent an. Während der Heizperiode sinkt die relative Luftfeuchte deutlich. Da Holz reagiert, zwangsläufig darauf und gibt eigene Feuchte ab, es schwindet. Optisch ist das durch Fugenbildung im Parkettboden erkennbar. Je länger und stärker Sie die Räume beheizen, um so trockener ist die Raumluft und um so breitere Fugen entstehen. Die breitesten Fugen sind meistens gegen Ende der Heizperiode zu erwarten. Am Ende des Sommers sind sie in der Regel am geringsten bzw. wieder geschlossen. Um der Fugenbildung etwas entgegenzuwirken, können beispielsweise Wasserverdunster an die Heizkörper gehängt werden und/oder ausreichend Grünpflanzen im Raum stehen. Zu trockene Luft ist auch aus physiologischer Sicht bedenklich: Das Wohlbefinden in zu trockener Luft ist beeinträchtigt, sie trocknet die Schleimhäute aus und begünstigt damit Infektionsanfälligkeiten.

Allgemeines: Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort und Schrift und aufgrund von Versuchenerfolg nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für beschriebene Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Selbstverständlich gewährleisten wir musterkonforme und gleichbleibende Qualität unserer Produkte. Mit Erscheinen neuer technischer Informationen verlieren die vorherigen ihre Gültigkeit. 07/05

Ihr autorisierter IRSA Fachhändler:



IRSA - Lackfabrik Irmgard Sallinger GmbH · D-86489 Deisenhausen
www.irsa.de



Pflegeanweisung IRSA Aqua Star R9

entspricht den Anforderungen
der DIN 18032 Teil 2





entspricht den Anforderungen der DIN 18032 Teil 2

Perfekte Reinigung und Pflege von versiegelten, geölten oder geölten/gewachsen Böden.

(und zur Verminderung des Gleitwiderstandes)

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die Schönheit Ihres hochwertigen Bodens soll lange bewahrt bleiben.

Das **IRSA AQUA STAR R9** Pflege- und Reinigungsmittel ist das Ergebnis konsequenter Forschungs- und Entwicklungsarbeit.

Ob im Privat-oderObjektbereich, **IRSA AQUA STAR R9** bietet für versiegelte Turnhallenböden oder für jeden versiegelten, geölten oder geölt/gewachsen Boden den richtigen Schutz. Auch Linoleum-, Gummi-, PVC-Böden oder auch Fertigparkett können mit **IRSA AQUA STAR R9** gereinigt bzw. gepflegt werden. So werden frühzeitige Abnutzungerscheinungen verhindert, und die Schönheit der Oberfläche bleibt erhalten.

DIE ANWENDUNG VON IRSA AQUA STAR R9

Als erstes mit IRSA BLITZBOY, Besen oder Bürstenseite des Staubsaugers Sand und Schmutz vom Boden entfernen, denn beides wirkt wie Schleifpapier.

WISCHPFLEGE: Geben Sie zur regelmäßigen Pflege und Reinigung ca. 50 bis 100 ml IRSA AQUA STAR R9 in 10 Liter sauberes Wasser. Wischen Sie die Oberfläche anschließend mit einem sehr gut ausgewrungenen Bodentuch nur nebelfeucht, **nicht** nachpolieren. Fertig!

GRUNDREINIGUNG: Eine Grundreinigung des Bodens mit IRSA GRUNDREINIGER G 88 wird dann erforderlich, wenn der Boden starkhaftende Schmutzschichten aufweist, die sich bei der Wischpflege nicht mehr entfernen lassen.

BEANSPRUCHUNG FRISCH VERSIEGELTER/GEÖLTER BÖDEN

Ein frisch versiegelter Boden darf frühestens nach **10 Tagen** voll strapaziert und mit IRSA AQUA STAR R9 behandelt werden, da die Lackschicht diese Zeit zur Aushärtung benötigt (mit IRSA PLATINUM WASSERLACK versiegelte Böden können bereits nach **3-5 Tagen** gepflegt werden). Sollte die Lackschicht vorher überstrapaziert werden, kann es leicht zu Oberflächenschäden kommen, die dann teilweise nur durch einen neuen Lackaufbau behoben werden können. Die Zusicherungen von bestimmten Lackeigenschaften sind erst nach der vollständigen Aushärtung des Siegels gültig.

Ein frisch geölter bzw. geölt/gewachsener Boden sollte frühestens nach 14 Tagen mit IRSA AQUA STAR R9 gepflegt bzw. gereinigt werden.

Bitte beachten Sie auch unsere Pflgeanweisung für geölte/gewachsene Oberflächen.

WICHTIGE TIPPS

- Arbeiten Sie mit zwei Eimern: den einen für das saubere IRSA AQUA STAR R9, den anderen zum Auswringen des Wischtuchs.
- Solange der IRSA AQUA STAR R9-Film noch feucht glänzt, darf der Boden nicht betreten oder überwischt werden.
- Stärkere oder punktuelle Verschmutzungen verdünnt mit dem wässrigen IRSA GRUNDREINIGER G 88 gezielt entfernen (nach der Reinigung sofort aufsaugen und mit klarem Wasser nachbehandeln).
- Gepflegte Altböden sollten vor der IRSA AQUA STAR R9 Behandlung mit IRSA Grundreiniger G 88 gereinigt werden.
- Die optimale Pflege und Reinigung sollte ausschließlich mit IRSA AQUA STAR R9 erfolgen. Das Mischen mit anderen Pflege- und Reinigungsmitteln oder deren Verwendung in Verbindung mit IRSA AQUA STAR R9 führt zu Störungen der Oberfläche.
- Grundsätzlich darf der Boden bei der Reinigung nicht überschwemmt werden, da sonst Schäden durch Quellungen des Untergrundes entstehen können. **Immer nebelfeucht pflegen!**
- Die richtige Pflege ist ein notwendiger Bestandteil der Erhaltung Ihres Bodens. Oft wird unterschätzt, wie sehr das richtige Pflege- und Reinigungsmittel und seine fachgerechte Verwendung die (durch natürliche Verschleißerscheinungen notwendig gewordene) Nachversiegelung bzw. Nachimprägnierung hinauszieht.

HÄUFIGKEIT DER PFLEGE UND REINIGUNG (GEMÄSS DIN 18036)

ART DER BEANSPRUCHUNG	WISCHPFLEGE	VOLLPFLEGE	GRUNDREINIGUNG
Mäßig beanspruchte Böden: z.B. Wohn- und Schlafräume	je nach Beanspruchung etwa alle 7 - 14 Tage mit IRSA AQUA STAR R9 im Wischwasser	je nach Beanspruchung etwa alle 24 Monate oder häufiger mit IRSA GRUNDREINIGER G 88
Mittelstark beanspruchte Böden: z.B. Korridore, Treppen, Büroräume mit Publikumsverkehr	alle 2 - 4 Tage stark beanspruchte Stellen häufiger mit IRSA AQUA STAR R9 im Wischwasser	je nach Beanspruchung etwa alle 12 Monate oder häufiger mit IRSA GRUNDREINIGER G 88
Stark beanspruchte Böden: z.B. Gaststätten, Kaufhäuser, Schulen, Kasernen	alle 1 - 2 Tage mit IRSA AQUA STAR R9 im Wischwasser	je nach Beanspruchung etwa alle 6 Monate mit IRSA GRUNDREINIGER G 88
Für Turnhallen und Mehrzweckhallen:	alle 1 - 2 Tage mit IRSA AQUA STAR R9 im Wischwasser		je nach Beanspruchung etwa alle 6 Monate mit IRSA GRUNDREINIGER G 88

HINWEIS: Die Grundreinigung sollte möglichst wenig durchgeführt werden und kann durch eine regelmäßige Unterhaltsreinigung erheblich hinausgezögert werden!